

September 19, 1956

Record of a Meeting between the Soviet and Chinese Delegations

Citation:

"Record of a Meeting between the Soviet and Chinese Delegations", September 19, 1956, Wilson Center Digital Archive, GARF, Fond 5446, Opis 98c, Delo 718, Listy 35-38.
<https://digitalarchive.umd.edu/document/120201>

Summary:

Mao Zedong reveals that several Korean Workers' Party members have been placed under arrest, including Pak Il-u, who is looked favorably upon by the CCP. Sino-North Korean relations have become strained as a result of Kim Il Sung's handling of the August Plenum Incident. Mao admits to Mikoyan that the Korean Workers' Party leadership may not heed their advice, but they decide to send a joint delegation to Pyongyang the next morning.

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan

Ц К К П С С

(15 сентября)

Сегодня состоялась беседа с китайскими товарищами, продолжавшаяся с 18 до 22 часов. На беседе присутствовали наша делегация и товарищи Мао Цзе-дун, Лю Шао-ци, Чжоу Энь-лай, Пян Дэ-хуэй, Дэн Сяо-пин и Ван Цзя-сян. Беседа шла главным образом по вопросу о положении в Трудовой партии Кореи.

Мы сказали, что ЦК КПСС поручил нам обменяться мнениями с ЦК Компартии Китая относительно положения в Трудовой партии Кореи. Мы не имеем полной информации об этом положении, но факты, которые нам известны, свидетельствуют о нездоровой обстановке и нарушении ленинских норм партийной жизни в ТПК. При этом мы информировали о тех советах, которые были даны Ким Ир Сену во время его последнего пребывания в Москве. Как известно, Ким Ир Сен обещал учесть замечания Президиума ЦК КПСС, исправить положение в партии. Однако факты показывают, что Ким Ир Сен поступает наоборот, о чем особенно наглядно свидетельствует 3-й пленум ЦК ТПК, где был исключен из партии ряд членов ЦК, выступивших с критикой имеющихся недостатков.

После пленума Ким Ир Сен информировал советского посла в Пхеньяне, что после исключения нескольких членов ЦК из партии положение в партии нормализовалось и единство партии укрепилось. Мы еще не имеем своего окончательного мнения, которое составим после ознакомления с положением на месте.

Тов. Мао Цзе-дун информировал о том, что имеется у них по этому вопросу. Их данные совпадают с нашими. Дополнительно тов. Мао Цзе-дун сообщил, что в Корею арестовано много коммунистов, вся вина которых состоит в том, что они критикуют недостатки в партии. Уже давно находится под арестом Пак Ир У, который известен китайским товарищам как хороший коммунист и честный человек.

После взаимной информации мы сказали, что обеим нашим партиям следовало бы оказать помощь руководству ТПК в исправлении ошибок, сказав при этом, что мы доверяем Ким Ир Сену, но не можем одобрительно относиться к недопустимым методам в работе руководства ТПК. Мы предложили послать совместную делегацию от КПСС и КПК в Пхеньян, заявив, что с нашей стороны могли бы поехать товарищи Микоян, Мухитдинов, Пономарев.

Мао Цзэ-дун согласился с нашим предложением. Полусерьезно, полупуштя он сказал, что в результате всех действий Ким Ир Сена созда-лась напряженность в отношениях между СССР и КНР, с одной стороны, и руководством ТПК, с другой стороны. У Ким Ир Сена, сказал тов. Мао Цзэ-дун, есть чувство неприязни к нашим партиям. Он думает, что наши партии сейчас действуют по отношению к ТПК так же, как в свое время вы действовали по отношению к Югославии. В ответ на это мы сказали, что тогда были допущены ошибки в отношении Югославии. Сейчас обе наши партии действуют правильно. Мы не можем безразлично относиться к судьбам ТПК и считаем своим интернациональным долгом помочь исправить положение в ней.

Тов. Мао Цзэ-дун, согласившись с этим, заметил, что Ким Ир Сен понял, что мы не хотим его свергнуть, а хотим ему помочь. Надо дать понять Ким Ир Сену, что без исправления ошибок он все равно не сможет удержаться у руководства. Но надо, сказал Мао Цзэ-дун, быть готовыми к крайним шагам со стороны Ким Ир Сена. Он даже может поставить вопрос о выводе китайских добровольцев из Кореи. Китайские части, конечно, хотят вернуться на родину, но мы знаем, что американцы усиливают свои позиции в Южной Кореи, и считаем необходимым оставить своих добровольцев в Кореи.

Мы сказали, что исключаем такую постановку вопроса со стороны Ким Ир Сена.

Тов. Мао Цзэ-дун заявил, что наше предложение о поездке в Пхеньян представителей ЦК КПСС и ЦК КПК для переговоров с руководством ТПК является удачным и единственно правильным.

От ЦК КПК могут поехать Пян Дэ-хуэй, Нэ Юн-чжень и еще третий товарищ. Во встрече с корейскими товарищами следует также принять участие послам СССР и КНР в КНДР, чтобы они были в курсе дела и, оставаясь после отъезда делегации из Кореи, могли проследить за исполнением того, о чем делегация договорится с руководством ТПК.

Тов. Мао Цзэ-дун предложил, чтобы ЦК ТПК принял во время пребывания делегации в Пхеньяне хотя бы краткое постановление, которое следует опубликовать в печати. Иначе может случиться, сказал он, что Ким Ир Сен даст обещание исправить ошибки, но все останется по-старому. Мы с ним согласились.

Обсудили вопрос о том, где удобнее - на президиуме или на пленуме ЦК ТПК - рассмотреть создавшееся положение. Пришли к следующему выводу. Сначала наша совместная делегация откровенно переговорит с Ким Ир Сенем, заявив ему, что мы имеем в виду оказать ему поддержку

и помощь, примирить спорящие стороны в партии и сплотить вокруг него. Но это возможно лишь при исправлении допущенных ошибок и соблюдении ленинских норм партийной жизни.

Вначале тов. Мао Цзэ-дун сказал, что следовало бы предложить вернуть в КНДР и восстановить в партии убежавших из Кореи членов ЦК ТПК. Но, когда мы заметили, что это поставило бы сейчас Ким Ир Сена и пленум ЦК в трудное положение, и он из-за престижа может не согласиться с этим, тем более, что он связал членов ЦК принятым постановлением об исключении из партии этих членов ЦК - то Мао Цзэ-дун согласился с этим.

Условились, что делегация заявит Ким Ир Сэну, что наши партии примут меры к тому, чтобы корейские коммунисты, отказавшиеся вернуться в КНДР, не вели работу против руководства ТПК.

Неправильно было бы, сказал Мао Цзэ-дун, чтобы сейчас в Корею одна группа свергла другую, так как свергнутая группа снова начнет борьбу, что приведет к тяжелому кризису в КНДР. Тов. Мао Цзэ-дун высказал сомнение в том, что Ким Ир Сен может согласиться созвать пленум ЦК. На этом мы ответили, что у Ким Ир Сена нет политических мотивов для такого отказа.

По всему видно, что для китайских товарищей вопрос об отношениях с ТПК является наиболее важным вопросом. Во время беседы тт. Лю Шао-ци, Чжоу Энь-лай, Пин Дэ-хуэй не раз делали замечания, свидетельствующие о их критическом отношении к Ким Ир Сэну и о том, что этот вопрос они обсуждали недавно и информированы о всех деталях положения в ЦК ТПК.

Пин Дэ-хуэй спросил, что мы будем отвечать на вопросы членов ЦК ТПК (а такие найдутся) о деле Пак Хен Ена.

Мы ответили, что нам нет смысла сейчас ворошить это дело. Надо не заниматься старыми делами, а обсудить вопрос об исправлении имеющихся недостатков в ТПК и об установлении нормального режима в работе её руководящих органов.

Мы предложили, чтобы о поездке нашей делегации в Пхеньян уведомил Ким Ир Сена руководитель делегации ТПК на УШ съезде КПК тов. Цой Ен Ген и чтобы последний поехал вместе с нами в Пхеньян. Тов. Мао Цзэ-дун согласился с этим. Он сказал, что сейчас же пригласит к себе Цой Ен Гена, переговорит с ним и направит его к нам.

Мы высказались за то, чтобы закончить работу в Пхеньяне в 2-3 дня. Пин Дэ-хуэй сказал, что придется затратить неделю.

Мао Цзэ-дун полагает, что на это уйдет 5 дней. Условились срок сегодня не определять, с тем, чтобы на месте вести необходимую работу, не затягивая дело.

В заключение беседы Мао Цзэ-дун сказал, что успех дела зависит от делегации КПСС, так как корейцы не слушают советов Компартии Китая. В связи с этим мы сказали, что, как известно, Ким Ир Сен согласился с советами ЦК КПСС, а действует иначе.

На это Мао Цзэ-дун заметил, что руководство ТПК не слушает советов КПК на сто процентов, вас же не слушает на 30 процентов. Мы сказали, что постараемся принять все меры к тому, чтобы провести в Пхеньяне совместно с корейскими товарищами те меры, о которых договорились сейчас.

Вылетаем в Пхеньян 19 августа в 7 час. утра вместе с китайскими и корейскими товарищами.

19.1X-56г. А.МИКОЯН

Копия: Микоян

19.1X Служ N/1423-1427.